



Uqaqtakhangit

Nunavut Ukiuktaqtunilu Katimayiit

Qiqaiyaqluaqvia 15, 2013

Iqaluit, NU

Hivulliqti Eva Aariak nuititihimayuq tuhaayukhanik ublumi:

“Talvuuna Nunavut Kavamanut tamaitalu Nunavunmiutat, quviahutugut takuyaangat Kanamat pihmaaliqtuq Ikhivautaqnut Ukiuktaqtuni Katimayiini taima malrungnik ukiunganik. Taima una hanaqitjutikhauyuq Kanaitianut hivulliqtigyaangat talvani Ukiuktaqtuni hilaqyuavut allanguqtihimaaqtiloni maniliqitjutikharnikkut taima tautuktithimaaqtun nunaqyuamun talvuuna Nunaqyuaptingni. Nigiuqtunga taima hakugiktumik ukiutaqtuni tautuktuyaarutingnik talvani Kanamat hanaqitjutikharnik talvani Ukiuktaqtuni Katimayiini, taima hivulliqtihimayuq talvuuna Nunavunmiutaqmin, Nangariayuq Leona Aglukkaq.

Nunavut Kavamam ilitugihimayut taima ihumaliurniq talvuuna aulahimaaqtun talvunga Irapiankut Katimayiini uukturutianganin talvuuna qunngiaknikkut mikhaatigun. Nigiuhimaaqtugutlu naunairutingnik talvuuna qanuq Irapiankut Katimayiit ilitugititiniaqtun ihumagiyamingnut taima Kanamat ihumagiluaqpaktamingnut talvani Kiruna, Sweden-mi, talvuna Irapiankut Katimayiit nutqaqtiniaeqhimaqtun nattit hanahimayainik ayungnautiginiaqtaatlu Inungnut.

Kanamat ikhivautaliqitjutikhangit talvani Ukiuktaqtun Katimayiini aulatjutiqaqtitiniaeqtun hanaqitjutikhraqni akhuuriyaunginaqtun Nunavunmiunut, ilauqaqhunilu talvuuna maniliuknikkut pivalliatjutikhraqniklu taimalu napaqtiqtihimaarni iglukhanik piqaqtukhauuyut ikayuutigyaangat talvuuna; ihuaqhaiyumiutikhanklu pivalliaqtjutikharniklu ihumaqluktunut hanaqitjutikhraqnik; nuutaanik hanaqitjutikhraqniq hilqyuaptingnut; nuutaaniklu nunaqyuanganitlu malikhautikhraqnik munagiyaangat avativut taima aulahimaaqtukhanki uumiakyuanganitlu imaptingni.

Nunavut tunngahuktitihimaaqtun atiqtuihimayunik talvani Kiruna talvuuna nuutaanik maligaliqitjutikhangit aulayut ukiuktaqtuni angirutaini taima aulayut ihuaqhaiqyumiuteringnut kiutjutikhraqnik uqhuqyuanganik kuviyauqumik tarriuptingni.

Talvuuna uqhuqyuanganik qiniqhimaqtun aulahimaaqtuq talvani tarriuptingni tautuminaqtun Nunavunmut, kavamavut ilauhimaqtun talvuuna uqaqtunut taima hivulliqtitiyut nuutaanik angirutikharnik. Tariungit ilaqtigiiktavut tunihimaaqtuq niqikhanik inuuhiriniklu Nunavunmiunut, taima amigaqhuutikhraqnik kiutjutiqaqtukhaq taima uqhuqyuanganik kuviqagumik tarriuptingni.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Taima aulahimaaqtun umiangit havagvikyuangitlu hulilukaakhimaaqtun amigaikyumiqtun, taimalu pitjutikhaqnik ikituniqaqtunin hulilukaaakhimaaqniatun, atuqhimaaqulugitlu Kanaitian maligangit taimalu pangnaiqhimayukhat amigaqhuutiqaqumik. Kanata piqaqtukhauuyut hakugiktumi qiniqhiatjutikhaqnik aulahimaaqtukhat Ukiuktaqtumi, taimalu qillaminuaq ikayuktiqaqtukhat tingmituqtunut imakkutunutlu igluukhaniklu nunani. Una ihuaqyumiqtiniaqtuq Kanata aulatitiyaangat havaktakhangit talvani Ukiuktaqtuni Katimayiini, ilauqaqluni tamna 2011mi aulatjutikhaq talvuuna qiniqhialiqiyukhanik.

Tamna Ukiuktaqtuni Katimayiit ikhivautaliqitjutikhaq taima hanaqitjutikhaq Kanatami taima nangyaangat taima Ukiuktaqtuniitun nunaqyuaq, takupkaktithimaagiangat inungnik nunalaangitlu, taima ihuaqtumik hanaqitjtutiqagiangat havagiangatlu ayungnautihimaaqtavutlu.”

###

Tuhaqtitiliqiyuq Hivayaqlugu:

Emily Woods
Titiqiqivingmi Titiraqt
Afisiani Hivulliqtim
867-975-5059
ewoods@gov.nu.ca
www.premier.gov.nu.ca